



# **SOLANO COUNTY**Voter Information Guide

Solano County Registrar of Voters
675 Texas St., Suite 2600, Fairfield, CA 94533
(707) 784-6675 ★ (888) 933-8683
www.solanocounty.com/elections
elections@solanocounty.com

# Statewide Direct Primary Election **Tuesday, June 7, 2022**Polls Open: 7 a.m. to 8 p.m.

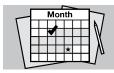
This is your official voter information guide. It has information on local candidates & measures, voting by mail, and answers to common voter questions.

# VOTING IN-PERSON ON ELECTION DAY? Your Polling Place May Have Changed!

Refer to Official Ballot Instructions or check www.solanocounty.com/elections for your new assigned polling place.



Text **Solano** to 2VOTE (28683) to download your sample ballot or voter information guide. (Msg & Data rates may apply)



# **IMPORTANT INFORMATION & DATES**

- ★ Early voting starts Monday, May 9, 2022. Visit us at 675 Texas Street, Suite 2600, Fairfield to pick up a ballot. Our office is open Monday Friday, 8 a.m. to 5 p.m.
- ★ Last day to request a Vote by Mail ballot to be mailed to you is Tuesday, May 31, 2022.
- ★ Any changes to your registration must be received by **Monday**, **May 23**, **2022**. Visit **registertovote.ca.gov** or call (707) 784-6675 to have a form mailed to you.

# May 2022

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
8	9 In-person Vote by Mail period begins. Ballot drop boxes available for next 30 days.	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	Last day to register or update registration for this election.	24	25	26	27	28
29	30	31 Last day to request a Vote by Mail ballot to be mailed to you.				

## June 2022

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
			1	2	3	4 Registrar's Office open 8 a.m 5 p.m.
		^		Benicia • Dixo	llot Drop-Off Location In • Cordelia • Fairfion In City • Vacaville • Y	eld • Rio Vista
5	6	7 ELECTION DAY	8	9	10	11
	Benicia • Dixon	o-Off Locations Available Cordelia • Fairfield City • Vacaville • Vallejo				

# **VOTING OPTIONS FOR ALL VOTERS**

In an effort to reduce the impact of the Coronavirus spread, the Solano County Registrar of Voters has prepared several voting options for all voters. You have received a vote-by-mail ballot for the election in this packet.

Below is a description of the different options you have for voting to help provide a safe voting environment for all voters, our staff, and our community partners:

## **No Contact Voting:**

As an option to in-person voting, all voters can vote from the safety of your home, using the enclosed ballot. Ballots can be returned to our office in one of three manners:



### Ballot Drop-Off:

Starting 29-days before the election through Election Day - Drop-off times and locations are identified on the next page (drop box is inside an office building).



### Curbside Drop-Off:

Starting 5-days before the election through Election Day - Curbside drop-off times and locations are identified on the next page (stay in your vehicle, hand ballot to poll workers).



### Election Day Drop-Off:

Election Day (1-day) - Poll Place drop-off locations are available on Election Day- all locations are open 7a.m. to 8p.m.

All ballots must be received or post-marked by Election Day. All postage is paid by the Registrar of Voters Office for voters mailing ballots back to our office. Voters do not have to vote this ballot, and can still choose to vote in-person using one of the options listed below.

# **Limited Contact Voting:**



At your assigned poll place, all voters can request to vote "curbside" from the comfort of your vehicle. Look for the blue cone outside of your polling place, and call the number listed on the cone. Poll workers will come out to your vehicle with your ballot and will securely deposit it for you.

This same curbside option is available if you want to drop off your Vote by Mail ballot. It may be preferable for you to remain in your vehicle and we support that option.

# **In-Person Voting:**



Traditional polling places are still available. Your assigned location is included on the cover sheet with your official ballot. Some voters may experience additional wait times due to the need to provide social distancing within the voting location. Please be prepared: it may take longer than usual to vote at your polling place.

### **COVID-19 INFO:**

### Poll Workers and Staff:

All poll workers will be provided masks and shields, additionally the Registrar of Voters will provide gloves, hand sanitizer, and disinfecting wipes.

### Voters:

Voters may be asked to wear face coverings if required by state law. Face coverings will be provided to any voter requesting/needing one. Hand sanitizer and disposable pens will be provided to all voters. Voters without face coverings may vote from the safety of their vehicles as described above.

The Registrar of Voters encourages all citizens to follow the mandated health requirements to help protect our staff and community partners. Without our staff and volunteers we cannot successfully execute an election! Please help us minimize the risk to those helping to administer your voting rights!

The following pages outline the specific addresses, dates and hours available for each of the options on this page.

BT6

3

# BALLOT RETURN & VOTING ADDRESSES





May 9 to June 7, voters can drop off ballots at the following locations. (Drop Boxes are inside office buildings.)

City	Name	Address	Hours Available
Benicia	Benicia City Clerk	250 East L St.	M-F 9:00a.m. to 4:00p.m. (Closed every other Friday)
Benicia	Raley's	890 Southampton Rd.	M-Su 6:00a.m 11:00p.m.
Dixon	Dixon City Clerk	600 East A St.	M-F 9:00a.m. to 5:00p.m.
Fairfield	Fairfield City Clerk	1000 Webster St. 4th Floor	M-F 8:00a.m. to 5:30p.m. (Closed 1st and 3rd Fridays of month)
Fairfield	Fairfield/Suisun Unified School District Office	2490 Hilborn Rd.	M-F 7:30a.m. to 4:30p.m.
Fairfield	Solano County Registrar of Voters	675 Texas St.—Suite 2600	M-F 8:00a.m. to 5:00p.m. 24-hour drop box on Union Ave.
Fairfield	Solano County Office of Education	5100 Business Center Dr.	M-F 8:00a.m. to 5:00p.m.
Rio Vista	Rio Vista Library	44 South Second St.	M & W 9:00a.m. to 6:00p.m. TU. & TH. 9:00a.m. to 8:00p.m. F & S 9:00a.m. to 5:00p.m.
Suisun City	Suisun City Clerk	701 Civic Center Blvd.	M-TH. 9:00a.m. to 5:00p.m. (closes 12:00p.m. to 1:00p.m. daily)
Vacaville	Nut Tree Airport	301 County Airport Dr.	M-F 8:00a.m. to 5:00p.m. (closes 12:00p.m. to 1:00p.m. daily)
Vacaville	Mission Church	6391 Leisure Town Rd.	TU. – F 8:30a.m. to 4:00p.m.
Vallejo	Vallejo City Clerk	555 Santa Clara St. 2nd floor.	M-TH 9:00a.m. to 3:00p.m.
Vallejo	Solano County Fairgrounds	900 Fairgrounds Dr	M-F 8:00a.m. to 5:00p.m.
Vallejo	Masonic Temple	101 Temple Way	M-F 9:00a.m. to 4:00p.m.



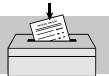
June 2, 3, 4, 6, and 7, voters can drop off ballots "Curbside" at the following locations. (Stay in your car, hand ballot to poll workers)

City	Name	Address	Hours Available
Benicia	Lighthouse Covenant Fellowship	1175 Church St.	All curbside locations are open
Dixon	Dixon Senior Center	201 South 5th St.	8:00a.m. to 5:00p.m., including
Fairfield	Solano County Office of Ed.	5100 Business Center Dr.	Saturday, plus 7:00a.m. to 8:00p.m. on Election Day.
Fairfield	Solano County Registrar of Voters	675 Texas St – 24 hour drop box on Union Ave.	0.00p.m. on Election Day.
Rio Vista	Hap's Bait and Tackle	84 Main St.	
Suisun City	Nelson Community Center	611 Village Dr.	
Vacaville	Mission Church	6391 Leisure Town Rd.	
Vacaville	Vacaville City Clerk	650 Merchant St.	
Vallejo	Cal Maritime Academy (Aquatic Center)	117 Maritime Academy Dr.	
Vallejo	Solano County Fairgrounds	900 Fairgrounds Dr.	



On Election Day, ballots can be dropped off at any location listed above, plus the poll-place locations listed on the following pages.

# **POLLING LOCATIONS**



BENICIA	CHURCH OF JESUS CHRIST – LDS 1125 SOUTHAMPTON ROAD	NATIONAL GUARD ARMORY 711 HILLCREST AVENUE	
BENICIA SENIOR CENTER 187 EAST L STREET	LIGHTHOUSE COVENANT FELLOWSHIP 1175 CHURCH STREET	TURNER ELEMENTARY 540 ROSE DRIVE	

DIXON	C.A. JACOBS MIDDLE SCHOOL	DIXON SENIOR CENTER	VETERANS HALL
DIXON	200 NORTH LINCOLN STREET	201 SOUTH 5TH STREET	1305 NORTH 1ST STREET

COMMUNITY UNITED METHODIST CH	IN CHARE, FAIREIEI D DANCHO COLANO	TOLENAS ACADEMY OF MUSIC AND MEDIA
1875 FAIRFIELD AVENUE	3254 RANCHO SOLANO PARKWAY	TOLENAS ACADEMY OF MUSIC AND MEDIA 4500 TOLENAS ROAD
CORDELIA HILLS ELEMENTARY SCHL 4770 CANYON HILLS DRIVE	LIBERTY CHURCH 2641 N TEXAS STREET	<b>WORD OF FAITH CHRISTIAN CENTER</b> 650 PARKER ROAD
FAIRFIELD FIRST BAPTIST CHURCH 1108 WASHINGTON STREET	RODRIGUEZ HIGH SCHOOL 5000 RED TOP ROAD	
FAIRFIELD/SUISUN SCHOOL DIST OFC 2490 HILBORN ROAD	SOLANO COUNTY OFFICE OF ED. 5100 BUSINESS CENTER DRIVE	
GRACE EPISCOPAL CHURCH 1405 KENTUCKY STREET	SOLANO VALLEY CHURCH 1307 OLIVER ROAD	
	CORDELIA HILLS ELEMENTARY SCHL 4770 CANYON HILLS DRIVE FAIRFIELD FIRST BAPTIST CHURCH 1108 WASHINGTON STREET FAIRFIELD/SUISUN SCHOOL DIST OFC 2490 HILBORN ROAD GRACE EPISCOPAL CHURCH	1875 FAIRFIELD AVENUE  CORDELIA HILLS ELEMENTARY SCHL 4770 CANYON HILLS DRIVE  FAIRFIELD FIRST BAPTIST CHURCH 1108 WASHINGTON STREET  FAIRFIELD/SUISUN SCHOOL DIST OFC 2490 HILBORN ROAD  GRACE EPISCOPAL CHURCH  3254 RANCHO SOLANO PARKWAY  LIBERTY CHURCH 2641 N TEXAS STREET  RODRIGUEZ HIGH SCHOOL 5000 RED TOP ROAD  SOLANO COUNTY OFFICE OF ED. 5100 BUSINESS CENTER DRIVE  SOLANO VALLEY CHURCH

RIO VISTA	<b>45 MAIN STREET CENTER</b> 45 MAIN STREET	TRILOGY AT RIO VISTA 990 SUMMERSET DRIVE

SUISUN CITY	IN-SHAPE: SUISUN CITY 125 SUNSET AVENUE	NELSON COMMUNITY CENTER 611 VILLAGE DRIVE	SUISUN CITY HALL 701 CIVIC CENTER BOULEVARD	
VACAVILLE	MOOSE LODGE	TRINITY BAPTIST CHURCH	VACAVILLE FIRE STATION 65	

VACAVILLE	MOOSE LODGE	TRINITY BAPTIST CHURCH	VACAVILLE FIRE STATION 65
	6585 GIBSON CANYON ROAD	401 WEST MONTE VISTA AVENUE	6080 A STREET
CHURCH OF JESUS CHRIST LDS	<b>NEW HOPE CHRISTIAN FELLOWSHIP</b>	ULATIS CULTURAL CENTER	VACAVILLE FIRST BAPTIST CHURCH
480 WRENTHAM DRIVE	4910 ALLISON PARKWAY	1000 ULATIS DRIVE	1127 DAVIS STREET
COVENANT COMMUNITY CHURCH	<b>ST. JOSEPHS PARISH</b>	VACA. COMM. PRESBYTERIAN CHURCH	
3870 ALAMO DRIVE	1791 MARSHALL ROAD	425 HEMLOCK STREET	
HARVEST CHURCH	THE FATHERS HOUSE	VACA PENA MIDDLE SCHOOL	
126 PEABODY ROAD	4800 HORSE CREEK DRIVE	200 KEITH WAY	
MISSION CHURCH	THRIVE CHURCH	VACA SEVENTH DAY ADVENT. CHURCH	

4740 ALLENDALE ROAD

190 BELLA VISTA ROAD

6391 LEISURE TOWN ROAD

VALLEJO	FRIENDSHIP BAPTIST HALL 1905 FLORIDA STREET	NORTH VALLEJO COMMUNITY CTR. 1121 WHITNEY AVENUE	THE LIGHTHOUSE AT GLEN COVE MARINA 2000 GLEN COVE MARINA DRIVE
BAY TERRACE THEATER	HIDDENBROOKE GOLF CLUB	SECOND BAPTIST CHURCH	UNION BAPTIST CHURCH
51 DANIELS AVENUE	1095 HIDDENBROOKE PARKWAY	1170 BENICIA ROAD	128 ENCERTI AVENUE
COMMUNITY PRESBYTERIAN CHURCH	IMPACT BIBLE MINISTRIES	SOLANO COMMUNITY COLLEGE-VJO	<b>VALLEJO CITY HALL</b>
2800 GEORGIA STREET	1680 FAIRGROUNDS	1687 N ASCOT PARKWAY	555 SANTA CLARA STREET
FELLOWSHIP UNITED METHODIST CH.	IN-SHAPE: VALLEJO	SOLANO COUNTY FAIRGROUNDS	<b>VALLEJO VETERANS BUILDING</b>
140 LADERA DRIVE	124 E LINCOLN ROAD	900 FAIRGROUNDS DRIVE	420 ADMIRAL CALLAGHAN LANE
FILIPINO CULTURAL CENTER	MASONIC TEMPLE	SOLANO MIDDLE SCHOOL	VALLEJO WOMENS CLUB
611 AMADOR STREET	101 TEMPLE WAY	1025 CORCORAN AVENUE	200 VALLE VISTA AVENUE
FIRST PREBYTERIAN CHURCH	NORMAN C. KING CENTER	ST. CATHERINE OF SIENNA	WAYSIDE COMMUNITY CHURCH
1350 AMADOR STREET	545 MAGAZINE STREET	3450 TENNESSEE STREET	2309 COLUMBUS PARKWAY



# WHAT OFFICES ARE ON THE BALLOT FOR THIS ELECTION?

In the June Statewide Direct Primary Election, all voters receive the same ballot, no matter what political party you are registered with (or if you have no party preference). The address where you are registered to vote determines which local contests are on your ballot.

In the June Primary Election, all Californians are able to vote to decide which candidates for federal and state offices will move on to the November General Election. You will see two different type of primaries: **Nominated by Voters**, and **Local Nonpartisan**.

California Top-Two Primary Nominated by Voters	Local Nonpartisan Candidates	
<ul> <li>U.S. Senator</li> <li>U.S. Representative</li> <li>Governor</li> <li>Lieutenant Governor</li> <li>Secretary of State</li> <li>Controller</li> <li>Treasurer</li> <li>Attorney General</li> <li>Insurance Commissioner</li> <li>Board of Equalization</li> <li>State Assembly</li> </ul>	<ul> <li>State Superintendent of Public Instruction</li> <li>County Supervisor</li> <li>Superior Court Judge</li> <li>Assessor/Recorder</li> <li>Auditor/Controller</li> <li>District Attorney</li> <li>Sheriff/Coroner</li> <li>Treasurer/Tax Collector/County Clerk</li> <li>Superintendent of Schools</li> </ul>	
The top two candidates–the ones with the most votes– move to the General Election.	If a candidate for these local offices received at least 50% plus 1 vote in the Primary, they are elected and are not on the General Election.  If no candidate won by a majority, the two candidates with the most votes will appear on the ballot in the General Election.	
You can write-in a qualified candidate for these offices.	You can write-in a qualified candidate for these offices.	
The candidates' party preference (or "None") always appears on the ballot.	The candidates' party preference <b>never</b> appears on the ballot.	

On June 8, 2010, California voters approved the Top-Two Open Primary Act (Proposition 14).

For more information, see the California Secretary of State's website at www.sos.ca.gov/elections/primary-elections-california/

# **VOTER INFORMATION**



The following pages contain information relating to your ballot, which may include:

Candidates' Statements

Arguments

Analyses

• Ballot Measures

This information guide may not contain a statement for each candidate. Each candidate's statement is volunteered by the candidate and is printed at the expense of the candidate unless otherwise determined by the governing body. (EC 13312)

- All measure documents and Candidates' Statements are printed exactly as filed.
- Arguments in support of or in opposition to the proposed laws are the opinions of the authors. (EC 9315)
- Refer to the State Voter Information Guide for information on state candidates and measures.

## **Party Endorsements**

	Democratic	Republican	Green	Peace and Freedom
U.S. Senate			John Thompson Parker	John Thompson Parker
Governor	Gavin Newsom		Luis J. Rodriguez	Luis J. Rodriguez
Lieutenant Governor	Eleni Kounalakis			Mohammad Arif
Secretary of State	Dr. Shirley Weber		Gary N. Blenner	Gary N. Blenner
Treasurer	Fiona Ma		Meghann Adams	Meghann Adams
Controller	Malia Cohen		Laura Wells	Laura Wells
Attorney General	Rob Bonta		Dan Kapelovitz	Dan Kapelovitz
Superintendent of Public Instruction	Tony Thurmond			
Insurance Commissioner	Ricardo Lara		Nathalie Hrizi	Nathalie Hrizi
Board of Equalizaton, Dist. 1	Braden Murphy	Ted Gaines		
Congressional Dist 4	Mike Thompson			
Congressional Dist 7	Doris Matsui	Max Semenenko		
Congressional Dist 8	John Garamendi			
Assembly Dist 11	Lori Wilson			

### **Campaign Expenditure Limits**

The following California Legislative candidates have accepted voluntary campaign expenditure limits, and were eligible to purchase a Candidate Statement of Qualifications in this Voter Information Guide (listed in alphabetical order):

State Assembly, District 11:

- Jenny Leilani Callison
- Lori D Wilson

### **U.S. Senate Contest Information:**

There are two contests for U.S. Senate on the June 7, 2022, Primary Election ballot:

- The first contest is the regular election for the full 6-year term ending January 3, 2029 (full term).
- The second contest is a special vacancy election, since the current officeholder is temporarily filling a vacancy, for the remainder of the term ending on January 3, 2023 (partial unexpired term).

You may vote on both.

# STATEMENT OF CANDIDATE FOR UNITED STATES REPRESENTATIVE IN CONGRESS, DISTRICT 8

### **JOHN GARAMENDI**

Occupation: Congressman

**Education and Qualifications:** I get things done for Solano County. As your Congressman, I fight for good jobs, good schools, good healthcare, and a good future.

The economy can't move if people can't move. I helped design and pass the Bipartisan Infrastructure Law to create jobs in Solano County. We'll upgrade I-80, rebuild hwy 37, improve public transportation and water supply, and build green energy systems with American materials and workers.

As Chair of the Armed Services Readiness Subcommittee, I've secured \$440 million to upgrade Travis Air Force Base, guaranteeing the future of the base and its jobs.

I'll never forget our Veterans. In Congress we've tripled funding for vets. We are building new VA medical facilities and expanding healthcare services.

The middle class is America's backbone. That's why I helped pass the American Rescue Plan, the largest middle-class tax cut ever. This invested \$44.8 million into Solano County schools and colleges, kept business open, fought the pandemic, and created the biggest annual job growth in over 50 years.

Healthcare is a right. As California's Insurance Commissioner, I designed America's first single payer universal healthcare legislation. I lowered home and auto insurance rates, and stopped discriminatory redlining. I support Medicare for All.

Congress must pass a new voting rights law and legislation to provide universal child care, preschool, paid family leave, and lower prescription drug costs.

Experience matters. I would be honored to have your support to keep fighting for you in Congress.

# DECLARACIÓN DE CANDIDATO PARA REPRESENTANTE DE LOS ESTADOS UNIDOS EN EL CONGRESO, DISTRITO 8

### **JOHN GARAMENDI**

Ocupación: Congresista

**Educación y Competencia:** Logro que las cosas se hagan para el Condado de Solano. Como su Congresista lucho por buenos empleos, buenas escuelas, buen cuidado de la salud y un buen futuro.

La economía no puede movilizarse si la gente no puede moverse. Ayudé a diseñar y aprobar la Ley Bipartidista de Infraestructura para crear puestos de trabajo en el Condado de Solano. Mejoraremos la I-80, reconstruiremos la autopista 37, mejoraremos el transporte público y el suministro de agua y construiremos sistemas de energía ecológica con materiales y trabajadores estadounidenses.

Como Presidente del Subcomité de Preparación de las Fuerzas Armadas, he obtenido \$440 millones para mejorar la Base Travis de la Fuerza Aérea, garantizando el futuro de la base y sus puestos de trabajo.

Nunca olvidaré a nuestros Veteranos. En el Congreso hemos triplicado los fondos para los veteranos. Estamos construyendo nuevas instalaciones médicas para los veteranos y ampliando los servicios de cuidados de la salud.

La clase media es la columna vertebral de Estados Unidos. Por eso ayudé a aprobar el Plan de Rescate Estadounidense, el mayor recorte de impuestos a la clase media de la historia. Con ello se invirtieron \$44.8 millones en las escuelas y colegios del Condado de Solano, se mantuvieron abiertos los negocios, se hizo frente a la pandemia y se creó el mayor crecimiento anual de empleo en más de 50 años.

El cuidado de la salud es un derecho. Como Comisionado de Seguros de California, diseñé la primera legislación de asistencia sanitaria universal de pago único de Estados Unidos. Reduje las tarifas de los seguros del hogar y de los automóviles, y puse fin a las prácticas discriminatorias. Apoyo Medicare para Todos.

El Congreso debe aprobar una nueva ley sobre el derecho al voto y una legislación que proporcione atención infantil universal, educación preescolar, licencia familiar remunerada y una reducción de los costos de los medicamentos recetados.

La experiencia es importante. Sería un honor contar con su apoyo para seguir luchando por usted en el Congreso.

### PAHAYAG NG KANDIDATO PARA KINATAWAN NG ESTADOS UNIDOS SA KONGRESO. DISTRITO 8

# JOHN GARAMENDI

Trabaho: Kongresista

**Edukasyon at Kuwalipikasyon:** Nagagawa ko ang mga bagay para sa County ng Solano. Bilang inyong Kongresista, lumalaban ako para sa magagandang trabaho, magagandang paaralan, magandang pangangalagang pangkalusugan, at magandang hinaharap.

Ang ekonomiya ay hindi makakasulong kung ang mga tao ay hindi makakasulong. Tumulong akong idisenyo at ipasa ng Dalawang Partidong Batas sa Impra-istruktura upang lumikha ng mga trabaho sa County ng Solano. Ang ating gagawin ay pagandahin ang I-80, muling itayo ang hwy 37, pahusayin ang pampublikong transportasyon at panustos na tubig, at itayo ang mga luntiang sistema ng enerhiya gamit ang mga materyal at manggagawang Amerikano.

Bilang Tagapangulo ng Subkomite sa Kahandaan ng Sandatahang mga Serbisyo, nakakuha ako ng \$440 milyon upang pagandahin ang Travis Air Force Base, iginagarantiya ang kinabukasan ng base at ng mga trabaho nito.

Hindi ko kalilimutan ang ating mga Beterano. Sa Kongreso ginawa naming triple ang pagpopondo para sa mga beterano. Nagtatayo kami ng mga bagong pasilidad na medikal ng VA at nagpapalawak ng mga serbisyo sa pangangalagang pangkalusugan.

Ang gitnang uri ay gulugod ng Amerika. Iyon ang dahilan kung bakit tumulong akong ipasa ang Plano sa Pagsagip sa Amerika, ang pinakamalaking pagbawas sa buwis ng gitnang uri. Ito ay namuhunan ng \$44.8 na milyon sa mga paaralan at kolehiyo ng County ng Solano, pinanatiling bukas ang negosyo, lumaban sa pandemya, at lumikha ng pinakamalaking taunang pagdami ng trabaho sa higit sa 50 taon.

Ang pangangalagang pangkalusugan ay isang karapatan. Bilang Komisyoner ng Seguro ng California, idinisenyo ko ang kauna-unahang batas na nag-iisang tagabayad sa panlahat ng pangangalagang pangkalusugan. Ibinaba ko ang mga halaga ng seguro sa bahay at awto, pinatigil ang nagdidiskriminang pagkakait ng serbisyo sa lugar ng mahihirap. Sinusuportahan ko ang Medicare para sa Lahat.

Ang Kongreso ay dapat magpasa ng isang bagong batas sa pagboto at batas upang magkaloob ng panlahat na pag-alaga sa bata, preschool, binabayaran na pampamilyang bakasyon, at mas mababang halaga ng inireresetang gamot.

Mahalaga ang karanasan. Ikararangal kong makuha ang inyong suporta upang manatiling lumalaban para sa inyo sa Kongreso.

# STATEMENT OF CANDIDATE FOR UNITED STATES REPRESENTATIVE IN CONGRESS, DISTRICT 8

EDWIN RUTSCH AGE: 66

Occupation: Community Organizer/Mediator

### **Education and Qualifications:**

A majority of Americans feel our country has become so polarized that we can no longer effectively solve the issues facing us. I am one of those deeply concerned. I believe a deficit of mutual listening, empathy and collaborative problem solving threatens the well-being of our families' and our democracy.

THERE ARE SOLUTIONS. We the People must take mutual responsibility along with our elected officials for understanding each other and solving our problems together.

As the founder of the Center for Building a Culture of Empathy, I have devoted the past 14 years to empathy-centered cultural reform. I have brought people together by mediating political, social and personal conflicts using empathy based practices.

One such practice is the Empathy Circle, a structured dialogue process that ensures that everyone is heard, understood, and valued. This builds mutual understanding, connection, trust and care, which are the foundations for designing workable policy solutions for any issue.

For example, right now, I am organizing people within our district to discuss crime and policing. I know our community faces many other challenges too, such as affordability, healthcare, immigration, and climate change. I will lead our community in dialoging and collaborating on these issues as well.

Vote for me to support empathy-centered cultural and political reform in our district and in Congress. Go to my website to learn more, and to sign up for community dialogues or for training to organize your own dialogues.

EdwinRutsch@gmail.com 510-224-4401 EdwinForCongress.com

# STATEMENT OF CANDIDATE FOR UNITED STATES REPRESENTATIVE IN CONGRESS, DISTRICT 8

RUDY RECILE AGE: 54

Occupation: Retired-Military/Small-Business-Owner

Education and Qualifications: Hello, fellow Americans! I am a proud Retired US Army Major and former US Department of Agriculture employee and owner of a small web design company. I've lived in Solano County for 16 years. After retiring, my wife and I liked California so much that we decided to stay. My main platform issues include energy independence for America, supporting the Bill of Rights, accountability of our tax dollars, support for veterans, California's environmental-water issues and quality education. I support successful public schools and I believe in equality of opportunity, where parents in every neighborhood should be free to send their children to a public, private, or charter school if they choose. I'm developing a non-profit veterans' support center, co-developing a non-profit veterans' group home providing services to veterans and serve as treasurer for a Veterans of Foreign Wars Post in Fairfield-Suisun. I served as a logistics officer at the Pentagon in Washington DC, interacting with staff and agencies in the highest levels of the military. I became savvy with the inner workings of agencies, and how to successfully accomplish the mission. Looking back on the 2020 election cycle, I was not pleased with what I witnessed. I concluded my 33 years of experience working in Federal government was better put to use becoming part of the solution instead of sitting on the sidelines. I volunteered with community organizations at monthly meetings, voter registration drives and other events. I am on a mission to restore our country with new blood and fresh ideas.

# DECLARACIÓN DE CANDIDATO PARA REPRESENTANTE DE LOS ESTADOS UNIDOS EN EL CONGRESO, DISTRITO 8

RUDY RECILE EDAD: 54

Ocupación: Militar Retirado/Propietario de Pequeña Empresa

Educación y Competencia: ¡Hola, compatriotas! Soy un orgulloso Mayor Retirado del Ejército de los EE. UU., ex empleado del Departamento de Agricultura de los EE. UU. y propietario de una pequeña empresa de diseño web. He vivido en el Condado de Solano durante 16 años. Después de jubilarnos, a mi esposa y a mí nos gustó tanto California que decidimos quedarnos. Los temas de mi plataforma principal incluyen la independencia energética de los Estados Unidos, apoyo a la Declaración de Derechos, responsabilidad por el dinero de nuestros impuestos, apoyo a los veteranos, asuntos ambientales del agua de California y educación de calidad. Apoyo a las escuelas públicas exitosas y creo en la igualdad de oportunidades, donde los padres de todos los vecindarios deberían ser libres de enviar a sus hijos a una escuela pública, privada o autónoma si así lo desean. Estoy desarrollando un centro de apoyo sin fines de lucro para veteranos, co-desarrollando un hogar de grupo sin fines de lucro para veteranos que brinde servicios a los veteranos y sirvo como tesorero de un Puesto de Veteranos de Guerras Extranjeras en Fairfield-Suisun. He trabajado como oficial de logística del Pentágono en Washington DC, interactuando con el personal y las agencias de los niveles más altos del ejército. Conozco profundamente el funcionamiento interno de las agencias y cómo cumplir con éxito la misión. Al recordar el ciclo de elecciones de 2020, no me gustó lo que presencié. Llegué a la conclusión de que era mejor aprovechar mis 33 años de experiencia trabajando en el gobierno Federal para formar parte de la solución en lugar de quedarme al margen. Me ofrecí como voluntario en reuniones mensuales de organizaciones comunitarias, campañas para la inscripción de votantes y otros eventos. Tengo la misión de restaurar nuestro país con sangre nueva e ideas renovadas.

STATEMENT OF CANDIDATE FOR	
UNITED STATES REPRESENTATIVE IN CONGRESS, DISTRICT 8 CHERYL SUDDUTH	
lo Candidate Statement provided.	
CHRISTOPHER RILEY	
lo Candidate Statement provided.	

STATEMENT OF CANDIDATE FOR MEMBER OF THE STATE ASSEMBLY, DISTRICT 11
JENNY LEILANI CALLISON
No Candidate Statement provided.
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,

# STATEMENT OF CANDIDATE FOR MEMBER OF THE STATE ASSEMBLY, DISTRICT 11

LORI D. WILSON Age: 45

Occupation: Mayor, Finance Director

**Education and Qualifications:** When I filed my statement in March, I was proudly serving as Suisun City's Mayor. Since then, voters like you gave me the honor of serving out the remaining term of Assemblymember Jim Frazier. I'm proud to have his endorsement and the support of numerous leaders in Solano County and Contra Costa County.

Now, I'm asking for your support to represent you in the new Assembly District 11. As we begin putting the worst of the pandemic behind us, I'm prepared to help our communities fully recover.

Elected to the Suisun City Council in 2012, I became the first Black female Mayor to serve in Solano County in 2018. I've worked tirelessly to bring new businesses and development to Suisun City and to make Suisun City a welcoming and safe place. In the Assembly, I'll hit the ground running. I hold a Bachelor of Science degree in Business Administration. I've led the financial operations of national homebuilders for over 10 years, so I understand how to trim the fat and make budgets work.

I'll work to address homelessness by securing funding for transitional shelters with wraparound services. I'll bring new businesses to our communities to create jobs. I'll fight for better healthcare and improve our commitment to mental health services. Endorsed by:

Congressman John Garamendi

Congressman Mike Thompson

Lt. Governor Eleni Kounalakis

Attorney General Rob Bonta

Senator Bill Dodd

Assemblymembers Tim Grayson, Cecilia Aguiar-Curry

Solano County

Supervisors Erin Hannigan, John Vasquez

Assessor/Recorder Marc Tonnesen

Contra Costa County

Supervisors Diane Burgis, Federal Glover

District Attorney Diana Becton

I'm married to my high school sweetheart, retired Air Force Reserve Technical Sergeant Chavares Wilson. We have two sons, Tyler and Kiren, and a daughter-in-law, Brittney.

www.electloriwilson.com

# DECLARACIÓN DE CANDIDATO PARA MIEMBRO DE LA ASAMBLEA ESTATAL, DISTRITO 11

LORI D. WILSON Edad: 45

Ocupación: Alcaldesa, Directora Financiera

Educación y Competencia: Cuando presenté mi declaración en marzo, estaba sirviendo con orgullo como Alcaldesa de Suisun City. Desde entonces, los votantes como usted me concedieron el honor de completar el mandato restante del Asambleísta Jim Frazier. Estoy orgullosa de contar con su respaldo y con el apoyo de numerosos líderes del Condado de Solano y del Condado de Contra Costa.

Ahora, les pido su apoyo para representarlos en el nuevo Distrito 11 de la Asamblea.

Mientras empezamos a dejar atrás lo peor de la pandemia, estoy preparada para ayudar a nuestras comunidades a recuperarse plenamente.

Elegida para el Concejo Municipal de Suisun City en 2012, me convertí en la primera Alcaldesa de raza Negra en servir en el Condado de Solano en 2018. He trabajado incansablemente para atraer nuevos negocios y desarrollo a Suisun City y para hacer de Suisun City un lugar acogedor y seguro.

En la Asamblea, me pondré manos a la obra de inmediato. Poseo una Licenciatura en Ciencias en Administración de Empresas. He dirigido operaciones financieras de constructores de viviendas nacionales durante más de 10 años, por lo que entiendo cómo hacer recortes y lograr que los presupuestos funcionen.

Trabajaré para hacer frente a la falta de vivienda obteniendo fondos para refugios de transición con servicios integrales. Atraeré nuevas empresas a nuestras comunidades para crear puestos de trabajo. Lucharé por mejores cuidados de la salud y ampliaré nuestro compromiso con los servicios de salud mental.

### Apovada por:

Congresista John Garamendi; Congresista Mike Thompson; Vicegobernadora Eleni Kounalakis; Procurador General Rob Bonta; Senador Bill Dodd; Miembros de la Asamblea Tim Grayson, Cecilia Aguiar-Curry; Supervisores del Condado de Solano Erin Hannigan, John Vasquez; Tasador/Registrador Marc Tonnesen; Supervisores del Condado de Contra Costa Diane Burgis, Federal Glover; Fiscal de Distrito Diana Becton

Estoy casada con mi amor de la escuela secundaria, el Sargento Técnico de la Reserva de la Fuerza Aérea retirado Chavares Wilson. Tenemos dos hijos, Tyler y Kiren, y una nuera, Brittney.

www.electloriwilson.com

### STATEMENT OF CANDIDATE FOR SOLANO COUNTY BOARD OF EDUCATION Superintendent of Schools

### LISETTE ESTRELLA-HENDERSON

**Occupation:** Superintendent of Schools

**Education and Qualifications:** I am a 37-year educator in Solano starting as a teacher and currently County Superintendent of Schools. I was raised in Solano, am engaged in community activities, and actively serve on a variety of local boards and countywide commissions. I am passionate about providing effective leadership that enables our children to be career, college, and citizenship ready!

Under my leadership we have:

Expanded career readiness opportunities and increased independent living preparation for students with disabilities

Secured additional resources for school safety, school based mental health services, support for foster and homeless students, educator training, and youth development training in civic engagement and citizenship

Ensured the fiscal accountability, transparency, and solvency of the County office of Education as well as that of our School Districts

Strengthened existing collaborations and established new community partnerships to benefit children and families

I will continue to work hard with our educators, students, parents, businesses, and community partners to ensure every young person receives an excellent education where they will learn, grow, and thrive regardless of their economic status, race, language, gender, or challenges.

Together we can continue to move education forward in Solano County.

www.electlisette.com

### DECLARACIÓN DE CANDIDATO PARA LA JUNTA DE EDUCACIÓN DEL CONDADO DE SOLANO Superintendente de Escuelas

### LISETTE ESTRELLA-HENDERSON

Ocupación: Superintendente de Escuelas

Educación y Competencia: Soy educadora desde hace 37 años en Solano, habiendo comenzado como maestra y actualmente Superintendente de Escuelas del Condado. Crecí en Solano, estoy comprometida con las actividades de la comunidad, y sirvo activamente en una variedad de juntas locales y comisiones de todo el condado. ¡Me apasiona proporcionar un liderazgo eficaz que permita a nuestros niños estar preparados para las carreras, la universidad y la ciudadanía!

Bajo mi liderazgo hemos:

Ampliado las oportunidades de preparación profesional y aumentado la preparación para la vida independiente de los estudiantes con discapacidades

Obtenido recursos adicionales para la seguridad escolar, servicios de salud mental en las escuelas, apoyo a los estudiantes sin hogar y en cuidado sustituto, formación de educadores y formación para el desarrollo de los jóvenes en el compromiso cívico y la ciudadanía

Garantizado responsabilidad fiscal, transparencia y solvencia de la oficina de Educación del Condado, así como la de nuestros Distritos Escolares

Fortalecido las colaboraciones existentes y establecido nuevas asociaciones comunitarias para beneficiar a los niños y las familias

Continuaré trabajando arduamente con nuestros educadores, estudiantes, padres, negocios y socios comunitarios para asegurar que cada joven reciba una excelente educación donde aprenderá, crecerá y prosperará sin importar su situación económica, raza, idioma, género o desafíos.

Juntos podemos seguir avanzando en la educación del Condado de Solano.

www.electlisette.com

# STATEMENT OF CANDIDATE FOR

SOLANO COUNTY ASSESSOR/RECORDER **GLENN ZOOK** AGE: 42 Occupation: Assistant Assessor/Recorder Education and Qualifications: As the Solano County Assistant Assessor/Recorder and second-in-command of the department, I am responsible for a \$10 million budget and 60 professional and administrative staff tasked with assessing all property in the county, recording documents, maintaining public records, and issuing copies of birth, death, and marriage certificates. I have served in various Assessor/Recorder roles since 2007, moving through the ranks from Supervisor to Chief Appraiser to Assistant Assessor/Recorder. I oversee the daily operations of the Assessor and Recorder divisions, ensuring fair assessments and prompt recordings. I led my team through the successful resolution of assessment appeals filed by the largest taxpayers in Solano County. My efforts and leadership saved the county millions of dollars in at risk property taxes. I am currently in charge of implementing the new County Assessment Tax System for the Assessor/ Recorder, which will increase office efficiency. I earned a Bachelor's degree in Economics and Business from University of Pittsburgh. I hold an Advanced Appraiser certificate, real estate broker license, and Enrolled Agent designation. My endorsements include current Assessor/Recorder Marc Tonnesen and former Assessor/Recorder Skip Thomson. I am committed to running a customer-focused office. I ask for your vote and appreciate your confidence in my ability to serve as Assessor/Recorder. glennzook.com

ST	TATEMENT OF CANDIDATE FOR AUDITOR-CONTROLLER
PHYLLIS S. TAYNTON	
No Candidate Statement pro	ovided.

# STATEMENT OF CANDIDATE FOR DISTRICT ATTORNEY

AGE: 61

# SHARON S. HENRY

Occupation: Solano County Chief Deputy District Attorney

Education and Qualifications: I knew at the age of 12 that I wanted to be a lawyer to help people. As a 34-year prosecutor, that desire remains my primary focus. I've been honored to serve our amazing community by ethically and passionately pursuing justice for all and I hope to further my advocacy for the people as the next Solano County District Attorney. I received my Bachelor of Arts Degree in Political Science from CSU, Fresno and my Juris Doctor Degree from UC San Francisco Hastings College of Law. I am licensed to practice law in California. My public safety priorities include addressing issues related to domestic violence, sexual assault, human trafficking, gangs and gun violence that ravage our neighborhoods and communities. My vision for the citizens of Solano County is to ensure that the Office of the District Attorney embodies the values of truth, strength, leadership, authentic compassion, dignity, respect, and community engagement. As your District Attorney, I will be fair, neutral, courageous, and make decisions based upon the evidence and the law, regardless of special interests or political consequences on either end of the spectrum. Standing up for what is right and following the law has always been my guiding principle.

### DECLARACIÓN DE CANDIDATO PARA FISCAL DE DISTRITO

SHARON S. HENRY EDAD: 61

Ocupación: Fiscal de Distrito Adjunta en Jefe del Condado de Solano

Educación y Competencia: A los 12 años de edad supe que quería ser abogada para ayudar a la gente. Como fiscal desde hace 34 años, ese deseo sigue siendo mi principal objetivo. He tenido el honor de servir a nuestra increíble comunidad mediante la búsqueda ética y apasionada de la justicia para todos, y espero seguir abogando por la gente como la próxima Fiscal de Distrito del Condado de Solano. Obtuve mi Licenciatura en Ciencias Políticas de la CSU, Fresno y mi Título de Doctorado en Derecho de la Facultad de Derecho Hastings de la UC San Francisco. Tengo licencia para ejercer el derecho en California. Mis prioridades en materia de seguridad pública incluyen abordar los problemas relacionados con la violencia doméstica, la agresión sexual, el tráfico de personas, las pandillas y la violencia armada que asolan nuestros vecindarios y comunidades. Mi visión para los ciudadanos del Condado de Solano es asegurar que la Oficina del Fiscal de Distrito evoque los valores de verdad, fuerza, liderazgo, compasión auténtica, dignidad, respeto y participación de la comunidad. Como su Fiscal de Distrito, seré justa, neutral, valiente, y tomaré decisiones basadas en la evidencia y la ley, sin importar los intereses especiales o las consecuencias políticas que pudieran generar. Defender lo que es correcto y cumplir la ley ha sido siempre mi principio rector.

# STATEMENT OF CANDIDATE FOR DISTRICT ATTORNEY

### **KRISHNA A ABRAMS**

Occupation: Solano County District Attorney

I am honored to have been elected and to serve as your District Attorney since 2014. I remain committed to public safety, giving victims a voice in the criminal justice system, prosecuting cases ethically and fairly, holding offenders accountable, and maintaining an open door policy with our community.

As a career prosecutor, I have spent 26 years handling the most serious and violent cases such as murder, child molestation, and domestic abuse. As your District Attorney, I remain dedicated to seeking and doing justice and to always do the right thing regardless of the consequences.

Amongst all awards, I am most humbled and honored to have received the award for "Outstanding Prosecutor of the Year," by the California District Attorneys Association, and the "Ruby Award" for women making a difference in Solano County.

I have and pledge to continue to work diligently every day to ensure public safety remains a top priority, that every case handled by our office is justly and fairly prosecuted, and that criminals are prosecuted to the fullest extent of the law.

I would be honored to have your vote and will continue to serve the citizens of Solano County.

### DECLARACIÓN DE CANDIDATO PARA FISCAL DE DISTRITO

### KRISHNA A ABRAMS

Ocupación: Fiscal de Distrito del Condado de Solano

Me siento honrada de haber sido elegida y de servir como su Fiscal de Distrito desde 2014. Sigo comprometida con la seguridad pública, dando voz a las víctimas en el sistema de justicia penal, procesando los casos de manera ética e imparcial, haciendo que los delincuentes rindan cuentas y manteniendo una política de puertas abiertas con nuestra comunidad.

Como fiscal de carrera, he pasado 26 años manejando los casos más serios y violentos como el asesinato, el abuso infantil y el abuso doméstico. Como su Fiscal de Distrito, sigo dedicada a buscar y hacer justicia, y a hacer siempre lo correcto sin importar las consecuencias.

Entre todos los premios, me siento muy halagada y honrada de haber recibido el premio "Fiscal Sobresaliente del Año" otorgado por la Asociación de Fiscales de Distrito de California, y el "Premio Ruby" a las mujeres que marcan la diferencia en el Condado de Solano.

He trabajado y me comprometo a seguir trabajando con diligencia cada día para garantizar que la seguridad pública siga siendo una prioridad absoluta, que cada caso que se maneje en nuestra oficina sea procesado de manera justa y equitativa, y que los delincuentes sean procesados con todo el peso de la ley.

Sería un honor contar con su voto y continuaré sirviendo a los ciudadanos del Condado de Solano.

# STATEMENT OF CANDIDATE FOR **SOLANO COUNTY SHERIFF/CORONER DARYL P. SNEDEKER** Occupation: Deputy Sheriff (Retired) Education and Qualifications: As a recent honorably retired Solano County Deputy Sheriff with over 23 years of service, I have seen firsthand how we can do better. Prior to that, I have over 15 years of corporate business experience. I was born and raised in Solano County, this community has always been home to myself and my family. It's time to make positive changes that benefit our entire community. A regional approach is necessary to address the issues that face our communities. We must now develop partnerships, provide positive solutions, prioritize and establish effective addiction and recovery-based programs. We must also provide treatment for those effected by mental illness, many of whom live on our streets or are incarcerated in our jails. Additionally, we need positive alternatives for our youth. I will raise the bar regarding agency transparency, ethics, and integrity for every employee within the Sheriff's Office. Each employee should be proud and dedicated to serve the citizens of Solano County. I'm asking for your vote to guide the Sheriff's Office into the future. Let's work together and make Solano County better for every family, business, and neighborhood. Visit Snedekerforsheriff.com Daryl Snedeker

# STATEMENT OF CANDIDATE FOR SOLANO COUNTY SHERIFF/CORONER

# THOMAS A. FERRARA

Occupation: Sheriff-Coroner

**Education and Qualifications:** I have spent my career dedicated to serving the citizens of Solano County. Starting as a cadet in Rio Vista, 40 years ago, I worked throughout all departments within the Sheriff's Office before becoming Sheriff in 2012. It has been a privilege to serve my community and work every day to keep criminals off our streets while offering rehabilitation programs that help those who want to take a different path.

As Solano County Sheriff for the past nine years, our county has faced natural disasters, a pandemic, and civil unrest. At the Sheriff's Office, we are prepared for the next event that comes our way by working tirelessly to keep everyone safe and provide the highest level of service to the community. I am proud of the progress we have made, and I believe there is more work to be done.

It is my honor to serve as your Sheriff, and with your vote, I will continue to spend each day dedicated to making Solano County a better place to live, work, play and raise our children.

For more info, please visit www.tomferraraforsheriff.com

Sheriff Tom Ferrara

### DECLARACIÓN DE CANDIDATO PARA ALGUACIL/FORENSE DEL CONDADO DE SOLANO

THOMAS A. FERRARA

AGE: 60

EDAD: 60

Ocupación: Alguacil-Forense

**Educación y Competencia:** He dedicado mi carrera servir a los ciudadanos del Condado de Solano. Comenzando como cadete en Rio Vista, hace 40 años, trabajé en todos los departamentos de la Oficina del Alguacil antes de convertirme en Alguacil en 2012. Ha sido un privilegio servir a mi comunidad y trabajar todos los días para mantener a los criminales fuera de nuestras calles, ofreciendo al mismo tiempo programas de rehabilitación que ayudan a aquellos que quieren tomar un camino diferente.

Como Alguacil del Condado de Solano durante los últimos nueve años, nuestro condado ha enfrentado desastres naturales, una pandemia y disturbios civiles. En la Oficina del Alguacil, estamos preparados para el próximo evento que se nos presente, trabajando incansablemente para mantener a todos a salvo y proporcionar el más alto nivel de servicio a la comunidad. Estoy orgulloso del progreso que hemos hecho, y creo que hay más trabajo por hacer.

Es un honor para mí servir como su Alguacil, y con su voto, continuaré dedicando cada día para hacer del Condado de Solano un lugar mejor para vivir, trabajar, divertirse y criar a nuestros hijos.

Para obtener más información, visite www.tomferraraforsheriff.com

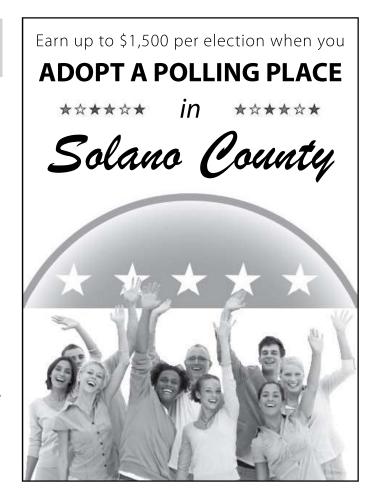
Alguacil Tom Ferrara

# ADOPT-A-POLL

By adopting a polling place, you will earn money that can be donated to your organization, church or school.

# **Other Benefits:**

- Your organization can display the name of your group outside the polling place.
- You will be added to the community partners list, highlighted on the County website and mentioned during a County Board of Supervisors meeting.
- You will receive Election Day shirts for your team to wear on Election Day.





# To qualify, you must:

- Speak, read and write English,
- · Complete the training program, and
- Serve all day on Election Day

\*Your group has the option to split up the day's shifts, adding flexibility to everyone's schedule!

We especially encourage Spanish speaking poll workers to apply!



Text Solano to 2VOTE (28683) (Msg. and data rates may apply)



Fill out the form at: solanocounty.com/adopt\_a\_poll



Contact via email at: pollworker@solanocounty.com

# TIPS AND ASSISTANCE FOR VOTING IN-PERSON



Your vote is important to us and we want to do all that we can to make the whole in-person voting experience enjoyable. Below you will find a few tips that you may find helpful.

# Before you go...



**Take note of your Voting Locations.** Your voting location may have changed since our last election. You can find the address and quick reference map to voting locations on the enclosed voter flyer. You can also find voting locations on the Registrar of Voter's website: www.solanocounty.com/elections.



**Practice marking your ballot.** We have provided a sample of your ballot for you to make selections before heading to the polls. Use it as a guide when you vote your official ballot on Election Day. To request a sample ballot, you can download one from our website: www.solanocounty.com/elections or call our office at 707-784-6675.

# On Election day...



**Check your time.** Many voters vote on their way to work, on their lunch hour, or after work. If you have flexibility in your schedule consider visiting us mid-morning or mid-afternoon to miss the crowds.



**If you have questions, please ask.** Your poll workers will have the answers to many of your questions. You can also give us a call at (707) 784-6675 and we will be glad to help.

# If you need assistance...

As a voter, you may bring up to two individuals with you to your polling place to help you cast your ballot, as long as those individuals do not represent your employer or your union. Your polling place will have copies of the ballot in Spanish and Tagalog and may have poll workers ready to assist you who speak Spanish and Tagalog.

Como votante, usted puede traer dos individuos a la estación de votación para que le ayuden a emitir su voto. Sus acompañantes no pueden ser representantes de su empleador o sindicato. La estación de votación quizá mantenga copias en español de la papeleta de votación y empleé trabajadores que le puedan asistir en español.

Bilang botante, maaari kang magkaroon ng hanggang dalawang tao sa iyong lugar ng botohan o presinto upang matulungan kang i-record ang iyong balota, hangga't ang mga taong ito ay hindi kinakatawan ng iyong tagapagempleyo o iyong unyon. Magkakaroon ng mga kopya ng iyong balota na isinalin sa Tagalog sa iyong lugar ng botohan. Maaaring may mga taong nagtatrabaho na nagsasalita ngtagalog sa lugar ng botohan.

# ATTENTION VOTERS





Solano County is required to provide a translated copy of the official ballots to voters in both Spanish and Tagalog. Any voter in Solano County can request a copy of this ballot for any precinct in the election. Requests can be made at any time. Translated ballots will be delivered at least 10 days before the Election Day.

To request a copy of a translated ballot in Spanish or Tagalog, please use one of the following methods:



By Phone - Call 707-784-6675 during office hours Monday through Friday 8am to 5pm.



By E-mail – elections@solanocounty.com; place the words "TRANSLATED BALLOT REQUEST" in the subject line for faster processing;



On our website: www.solanocounty.com/elections - click the link for "TRANSLATED BALLOT REQUEST"



All polling places in Solano County provide copies of ballots translated in Spanish and Tagalog. For a complete list of polling places, please visit www.solanocounty.com/elections.

# **ATENCIÓN VOTANTES**



El Condado de Solano tiene la obligación de proporcionarles a los votantes una copia traducida de las boletas electorales oficiales en español y tagalo. Cualquier votante en el Condado de Solano puede solicitar una copia de esta boleta electoral para cualquier distrito electoral en la elección. Las solicitudes pueden realizarse en cualquier momento. Las boletas electorales traducidas serán entregadas al menos 10 días antes del Día de la Elección.

Para solicitar una copia de la boleta electoral traducida al español o tagalo, por favor use uno de los siguientes métodos:



Por Teléfono – Llame al 707-784-6675 durante el horario de atención regular, de lunes a viernes de 8am a 5pm.



Por Correo Electrónico – elections@solanocounty.com; coloque las palabras "TRANSLATED BALLOT REQUEST" (SOLICITUD DE BOLETA ELECTORAL TRADUCIDA) en la línea del asunto para un procesamiento más rápido;



En nuestro sitio web: www.solanocounty.com/elections - haga clic en el enlace "TRANSLATED BALLOT REQUEST" (SOLICITUD DE BOLETA ELECTORAL TRADUCIDA)



Todos los lugares de votación en el Condado de Solano proporcionan copias de boletas electorales traducidas al español y tagalo. Para una lista completa de lugares de votación, por favor visite www. solanocounty.com/elections.

## TINATAWAG ANG PANSIN NG MGA BOTANTE



Ang County ay inaatasang magkaloob ng isang isinaling kopya ng mga opisyal na balota sa mga botante sa pareho ng Kastila at Tagalog. Sinumang botante sa County ng Solano ay makahihiling ng isang kopya ng balotang ito para sa alinmang presinto sa halalan. Ang mga paghiling ay magagawa anumang oras. Ang mga isinaling balota ay ihahatid ng hindi bababa sa 10 araw bago ang Araw ng Halalan.

Upang humiling ng isang kopya ng isang isinaling balota sa Kastila o Tagalog, mangyaring gamitin ang isa sa mga sumusunod na paraan:



Sa Pamamagitan ng Telepono – Tumawag sa 707-784-6675 sa mga oras ng opisina Lunes hanggang Biyernes 8am hanggang 5pm.



Sa pamamagitan ng E-mail – elections@solanocounty.com; ilagay ang mga salitang "TRANSLATED BALLOT REQUEST" (PAGHILING NG ISINALING BALOTA) sa linya ng paksa para sa mas mabilis na pagproseso:



Sa aming website: www.solanocounty.com/elections - i-click ang link para sa "TRANSLATED BALLOT REQUEST"



Lahat ng mga lugar ng botohan sa County ng Solano ay nagkakaloob ng mga kopya ng mga balota na isinalin sa Kastila at Tagalog. Para sa isang kumpletong listahan ng mga lugar ng botohan, mangyaring bisitahin ang www.solanocounty.com/elections.